

التربية والتعليم

عند العرب والفرنج

بقلم الاستاذ أحمد فهمي العمروسي بك

ناظر مدرسة المعلمين العليا

جلست يوماً على حافة جدول جميل تحت دوحة وارفة الغلال، أجيل الطرف في جمال الطبيعة وأملأ النفس من روعة جلالها، مع طالب في دار العلوم — هو ابن أخي عبد الحميد العمروسي — فسألته: ألك في مدرسة كتاب تصنى قلوبنا عنده إلى حكمة بالغة، أو فكرة صائبة، والجو منعش، والمكان بهيج يهتف بالمطالعة، ويثير الشوق إلى الحقائق العلمية؛ ويهيب بالنفس إلى العدل بعد الدعة والاستجسام؟ فما كان أسرع صاحبي إلى داره حيث أحضر كتاب (أدب الدنيا والدين) (١) وناولني إياه.

وكتاب أدب الدنيا والدين هو مختار للمطالعة في المدارس الثانوية والعالية، لأنه سفر قيم هاد ثلثي هي أقوم من مكارم الاخلاق.

تصفحت فهرس الكتاب فاسترعى نظري بابان أولهما: وسأذكر طرفاً مما يتأدب به المتعلم ويكون عليه العالم، وثانيهما: فأول ما يكون عليه العلماء من الاخلاق... الخ.

أخذتهما بقوة وعزم، ورويت فيهما الفكر، ووازنت بين أهم أصول التربية والتعليم عند العرب في ذلك الوقت، وبين ما تقوم عليه تلك الأصول في الأمم الحديثة المتقدمة؛ وما كان أشد دهشتي وأعجابي حين رأيت تقارب العقليتين وتماثل الفكرتين: فكرة علماء التربية الحديثة، وفكرة علماء العرب من قبل زيف وثمانية قرون، في أهم أصول التربية والتعليم.

ذكر المؤلف رحمه الله في الفصل الأول طرفاً من أهم الصفات التي يجب أن يتحل بها كل من المتعلم والعالم، والروابط التي يجب أن تجمع بينهما حتى تنتج التربية أثرها النافع؛ ويؤثر في التعليم أطيب الثمار. وسنتعرض الكلام على ثلاث منها، ونشعرها بشائخة وجيزة عن الغاية من التربية والتعليم

في القرن العشرين.

الطرفة الأولى: اهتم في المتعلم في زمان تلمه ولما وتذلل، إن استعملها فتم، وإنت تركها حرم. لأن التناقض للعالم يقوّر مكنوز علماء، والتذلل سبب لادامة صبره، وبإظهار مكنونه

(١) صاحب كتاب «أدب الدنيا والدين» هو الامام أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البغدادي المعروف بالماوردي، توفي بمدينة بغداد سنة ٤٤٥٠هـ، وقد ترجموا حديثاً كتابه إلى اللغة الفرنسية.

تكون الفائدة، وباستدامة صبره يكون الاكثار، وقد روى معاذ عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «ليس من أخلاق المؤمن الملق إلا في طلب العلم» .

أقول: والملق في اللغة: التحجب؛ والتودد، والالطاف الشديد، وتعلق له، تعلق له وتودد إليه، وأن تعطى باللسان ما ليس في القلب .

وليس من شك في أن أول واجب على المتعلم: التودد إلى معلمه، والتقرب منه، واغتنام الفرص لاظهار ما يمكنه له من الحب والاعظام؛ فإذا قام المتعلم بهذا الواجب، لم يلبث المعلم أن يدينه منه، ويفدق عليه من علمه ونصائحه وعطفه ما يضمن له الفوز والنجاح .

وقد كان المتقدمون يجلبون المريين ويتروونهم أسبى المنازل، ويرون لأول العلم درجة دونها درجات الملوك وحمة التيجان؛ وفي الحديث الشريف: «وقروا من تتعلمون منه، ووقروا من تعلمونه» وروى عنه عليه الصلاة والسلام أنه قال: «لا يقام لأحد إلا لذي علم أو لذي سن أو لذي سلطان» .

وقيل: إنه لما وقعت الفتنة بالبصرة في عصر بني أمية سنة ١٠١ هـ ورضى الناس بالحسن البصرى أن يكون حكماً، اجتمعوا عليه وبعثوا إليه، فلما أقبل قاموا جميعاً إجلالاً له، فقال يزيد بن المهلب: كاد العلماء يكونون أرباباً، أما ترون هذا المولى كيف قام له سادات العرب!؟ أما إذا بنى صرح التربية على غير هذا الأساس، وهو: إعظام المتعلم للمعلم، والحب المتبادل بينهما، كانت التعليم عقبا لا يؤتى ثمرا، ولا يجنى الناس منه خيرا، وهذا ما حدا بالفيلسوف الفرنسي (ديدرو) إلى الاقتراع عن تعليم أحد أبناء الأمراء، فلما قيل له في ذلك قال: ما ذا تريدون أن أعلمه وهو لا يحبني؟ (١)

ومن قول الامام الماوردي - مؤلف كتاب (أدب الدنيا والدين) - في هذا الصدد: ومن آدابهم (آداب المعلمين) أن لا يعنفوا متعلما، ولا يحقروا ناشئا، ولا يستصغروا مبتدئا، فان ذلك أدمى إليهم، وأعطف عليهم، وأحث على الرغبة فيا لديهم .

ومما يروى عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله: «علموا ولا تعنفوا، فان المعلم خير من المعنف» ومن آراء الامام الغزالي في تربية الطفل وتأديبه: الاقتصاد في لومه، وتمنيفه عند وقوع الذنوب؛ وفي ذلك يقول في كتاب (إحياء علوم الدين): ولا تكثروا القول عليه بالعتاب في كل حين، فان ذلك يهون عليه سماع الملامة، وركوب القبائح، ويخفف وقع الكلام في نفسه؛ ومن آرائه: أن يزجر المتعلم عن سوء الخلق بطريق التعريض لا التصريح، وبطريق الرحمة لا بطريق التوبيخ، فان التصريح بهتك حجاب الهيبة، ويورث الجرأة على الهجوم بالخطاف، ويبيح الحرص على الاصرار .

[1] QUE VOULEZ-VOUS QUE JE LUI APPRENNE, IL NE M'AIME PAS.

ويقول إمام المؤرخين وعمدة المرينيين، فيلسوف عصره الامام ابن خلدون: من كان مرهبا بالمسئف والقهر من المتعلمين أو المايك أو الخدم، سطا به القهر، وضيق على النفس في انبساطها، وذهب بنشاطها، ودعا إلى الكسل، وحمل على الكذب والخبث، خوفا من انبساط الأيدي بالقهر عليه.

ولقد كنا - ونحن طلاب علم - نستنقل العلم الذي يدرسه معلم لا نحس من أنفسنا مودة له، وتنصرف عنه، ونحب العلم الذي يدرسه معلم نحبه ونميل إليه، لعجزنا - في هذه السن - عن التفرقة بين شخص المدرس والمادة التي يدرسها.

وكنا - ونحن حديثو عهد بمهنة التدريس - ندخل بعض الفصول منشرحي الصدر، مليبي النفس، على حين ندخل فصولا أخرى منقبضين متبرمين، ولم يكن لذلك من سبب سوى وجود روابط الألفة والمودة بيننا وبين الطلاب في الأول، وعدم توافرها في الثاني؛ ولكننا لم نلبث، بالمرانة والمراس، أن ذلنا هذه الصعاب، وأرشدتنا التجربة إلى أن المعلم إذا أوتي كفاية علمية، وسجاجة خلقية، ثم ألم بطبائع النفس، وتعرف ميولهم، وتنبس غرائزهم ونحائزهم، لا أفراداً ووحداً لحسب، بل جماعات وزرافات، فإن كل فصل من فصول المدرسة في الحقيقة مجتمع صغير، له تفكير خاص، وساوك خاص يختلفان عنهما في كل فرد من أفرادها على حدته، (والذي ابتدع هذه التسمية الجديدة - فكرة تسمية الجماعير أو روح الجماعات - هو الدكتور جوستاف لوبون صاحب كتاب «مدنية العرب»); وعلم نفس الجماعات هذا - وإن كان لا يزال في طور الطفولة - إلا أنه خيلا خطوات في بضع السنوات الأخيرة، ووضع قواعد من الأهمية بمكان للمدرسين في معالجتهم أحوال الطلبة، وللأكباء في تصرفاتهم مع أبنائهم، ولكل من يتولى شؤون الناس في أمر جليل أو غير جليل.

إذا ألم المعلم بذلك كله وجمع إليه حسن التصرف ولبافة التأديب والحكمة والحزم أمكنه أن يذل كل هذه الصعاب، وأن يستحوذ على الأفتدة، فيوجه المتعلمين إلى كرائم الفضائل ويسلك بهم سبيل السكال.

وعلى المعلمين أن يعنوا كل العناية بتكميل ما نقص من علمهم، وتوسيع نطاق معارفهم، والتماس خير الوسائل لحسن تفهيمها لتلاميذهم، وإسداء النصح لهم في كل ما يتعلق بشؤونهم، وعليهم أن يكونوا - كما أسلفنا - ذوي خبرة بطب النفوس ودوائها، وعلاج الطبائع وشفاؤها.

وخير المدرسين من كانت صلته بالتلاميذ ناشئة عن محبتهم له، وإجلالهم إياه، وشعورهم بعظيم فائدته، وعن عطفه هو عليهم، وتحريه إفاذتهم.

أما ذلك المعلم الذي يظن تلاميذه أعداء، ما من صداقتهم بد، والذي لا تربطهم به إلا

صلة، هي خليط من الخوف والبغض، والذي يرى أن التدريس عمل رسمي جاف، ووظيفة يؤديها لينال أجرها غير شاعر بالتبعة للثناة على عاتقه، ولا آبه للناحية الأديسة في أحوال الطلبة وأخلاقهم، فهيئات أن يعود عمله بغير الضرر البالغ، والمعاقبة الوخيمة؛ فإذ كانت القسوة على المعلمين، وبث روح الذعر في نفوسهم لتأتي بغير تمويدهم: الجبن، والنفاق، والكذب، وعدم القيام بالواجب عليهم إلا مكرهين، وتفورهم من العلم، وإعراضهم عنه، وأن يكنوا في قلوبهم الحقد على هذا النظام العنيف الذي وصل بهم إلى تلك النهاية.

وفي كلمة واحدة: حب الطفل إلى درجة الولع والاعتماد به كما يفرم الانسان بولده وسليبه، هذا هو نصف التربية والتعليم؛ أما النصف الآخر: فطرقه تدريس وأساليب تعليم.

الطرفة الثانية: ثم قال الامام الماوردي في الطرفة الثانية ما نصه:

« وليحذر المتعلم التبسط على من يعلمه، وإن آتاه، والادلال عليه، وإن تقدمت صحبتته، وقد قيل لبعض الحكماء: من أذل الناس؟ قال: عالم يجري عليه حكم جاهل.

وينبغي ألا يظهر الاستكفاء منه، والاستغناء عنه، فإن في ذلك كفرأ لنعمته، واستخفافا بحمته، وربما وجد بعض المعلمين قوة في نفسه: لجودة ذكائه، وحدة خاطره، فقصده من يعلمه بالاعنات له، والاعتراض عليه، إزراءا به وتبكيته له، فيكون كمن تقدم فيه المثل السائر لآبي البطحاء:

أعلمه الرماية كل يوم فلما استند (١) ساعده رماني

وهذه من مصائب العلماء، فن انكاس حفاوظهم أن يصيروا عند من يعلمونه مستجهلين، وعند من قدموه مسترذلين».

ثم أردف ذلك بقوله: «وليس كثرة السؤال فيما التبس إعناتنا، وقد روى عن النبي صلى الله عليه وسلم: العلم خزائن، مفتاحه السؤال، فاسألوا رحمكم الله، فانما يؤجر في العلم ثلاثة: القائل، والمستمع، والآخذ. وقد قيل لابن عباس رضى الله عنهما: بم نلت العلم؟ قال: بلسان سؤال، وقلب عقول» اهـ.

فالسؤال المباح للمتعلم هو الذي يزيل عنه لبساً ويدير أمامه طريقاً؛ أما السؤال الذي يقصد به الاعنات والتبكيته، فيبعد خروجاً من جانب المتعلم على المبدأ الأول المتقدم ذكره، وهو أن التعليم يجب أن يقوم على التواتير والحب المتبادلين بين المعلم والمتعلم.

وختم الماوردي هذه الطرفة بملاحظة جديدة بالاعتبار والتبصر، وهي قوله: وينبغي ألا تبعثه معرفة الحق له على قبول الشبهة منه، ولا يدعوه ترك الاعنات له إلى التقليد فيما أخذ عنه.

فترى أن الماوردي فتح بذلك للمتعلم باب الاجتهاد وإعمال الفكر، وأباح له تحليل ما تلقاه عن معلمه وتقليبه على وجوهه حتى يستوثق من صحته، ويطمئن قلبه إلى صدقه، ولم ير للمتعلم أن يلغى عقله، ويمحو شخصيته، فيرى أن قول معلمه دليل، وإن لم يستدل، وأن اعتقاده حجة، وإن لم

يحتاج، كما يقول بعض المشاركة ؛ قال الشيخ: وكما كان علماء أوروبا يقولون MAGISTER DEXIF؛ وذلك لعمري مبدأ يجب التمسك به حتى يفتى، التعليم رجالاً مفكرين قادرين على إقامة الحججة البالغة، واستنباط الأدلة الواضحة، ذوى آراء يعتد بها، لا مقلدين يلوكون كلام المعلمين بلا تفهم ويرددونه كما تفعل البيغاء.

هكذا يقرر الأستاذ الامام الماوردي، ومن قبل ذلك يرى المتصفح لتاريخ التشريع الاسلامي في أقدم عصوره، أن تقديس حرية الرأي وتفهم الاحكام تفهما صحيحاً إنما كان من أهم ما تأسست عليه علوم الأولين من قومنا، وقامت عليه آراء الباحثين من أساطين ديننا، وأنت إذا تدبرت كتاب الله تعالى، قلما تجد موضعاً خلا من الحث على التدبر والتفكير والتعقل والانتفاع بتلك الجوهرة الثمينة: جوهرة العقل.

وهذا عمر بن الخطاب رضى الله عنه كتب إلى قاضيه أبي موسى الأشعري - دستور القضاء - ذلك الدستور الخالد على الدهر، فكان مما قال فيه:

«... ولا يمنعك قضاء قضيت به بالأمس، فراجعت فيه نفسك، وهديت إلى رشدك أن ترجع عنه، فإن الحق قديم، والرجوع إلى الحق خير من التماهى في الباطل، الفهم، الفهم، عند ما يتلجج في صدرك ما لم يبلغك به كتاب الله ولا سنة نبيه صلى الله عليه وسلم، اعرف الأمثال والأشياء، وقس الأمور عند ذلك، ثم اعمد إلى أحبها عند الله ورسوله، وأشبهاها بالحق». ولنى عمر رجلاً، فقال: ما صنعت؟ قال: قضى على بكذا وزيد بكذا، قال: لو كنت أنا لقضيت بكذا، قال: فما منعك والأمر إليك؟ قال: لو كنت أردك إلى كتاب الله أو إلى سنة رسوله لعلت، ولكنى أردك إلى رأى، والرأى مشترك؛ فلم ينقض ما قال على ولا زيد.

وعلى ذكر ذلك لا بد لي أن أصارح إخواني المدرسين بحقيقة طالما نبهت إليها في تقاريرى أيام كنت مفتشاً على المدارس، وهى تلخص فى أن كثيراً من مدرسى مدارسنا لا يميلون إلى مناقشة الحقائق العلمية التى يلقونها على التلاميذ، وتقليبها على وجوهها التحييصها أمامهم، وحثهم على إيمان النظر وإعمال الروية، واستخلاص ما يمكنهم استخلاصه منها، حتى يتعودوا التفكير فيما يعرض لهم من الشؤون فى حياتهم العملية، بل هم فوق ذلك؛ قد يحفظون عليهم السؤال وإن كان ضرورياً، لازالة غموض فى بعض عناصر الدرس، بدعوى أن المقرر طويل، وأن الترخيص للتلاميذ فى المناقشة مما يوقعهم عن إتمام ذلك المقرر - مع أن التعليم فى نظر المرينين من عهد سقراط إلى يومنا هذا - وإلى ما شاء الله، وشاءت التربية الصحيحة - ليس هو تقديم الحقائق العلمية إلى الذهن، عقيدة مهياة؛ وتكديسها فى أذهانهم أكواما مركومة مجتمعة بدون إنسام النظر إليها، والانتفاع بها؛ وإنما هو تهيئتهم لقبولها، وإرشادهم لاستكشافها، وهدايتهم إلى العثور عليها.

ومما عرف عن أستاذنا الامام الشيخ محمد عبده - رحمه الله - أنه كان في دروسه يقصد إلى إعداد أذهان جديرة بفهم كتاب الله ، ومن أجل هذا كان يبتغى طوال الأيام في تفهم الآية الواحدة من القرآن الكريم ، وتعرف سراميها ، والوصول إلى أسرار التشريع والتكيف بروحه ، وكان الطالب جد حريصين على أن يمتنعوا التنفير جميعه في حياة الأستاذ ، فكان رحمه الله في بعد نظاره ، ووافر حكيمته . يقول لهم : إنني لن أعيش حتى أقدر كتاب الله جميعه ، ولكني أعنى في حياتي بتبينة أنفسكم ، وتسهيل طرائق البحث عليكم ، ولتتمكم إلى الاعلام المنهوبة أمامكم ، ثم أعرض عليكم الأمثال ، وأسوق الأمسى لما يجب أن يفهم عليه كتاب الله ، وأدعكم بعد ذلك إلى أنفسكم .

وقد حدث في العام الماضي أن بعض أعضاء مجلس النواب الفرنسي ، ضيقوا الخناق على وزير المعارف المسيو (هريو) أثناء مناقشة المناهج ، وشكوا إليه من بعض منهج الفلسفة في المدارس الثانوية - وكانوا هم قديما أساتذة الفلسفة بها - فأجابهم الوزير بعد طول الجدل جواباً أخمهم وأزهمهم به الحجة ونال استحسان المجلس وهو قوله : ليس التعليم كأسأ تدهق ، وإنما هو مشكاة تضاء . وهكذا كان العرب يرون التعليم فقد كانوا يكرهون من الطالب أن يكون خامد الروح ، يقبل ما يلقي عليه بدون مناقشة ، أو يمنعه الحياء أن يسأل عما يحفل ؛ فمن عائشة رضى الله عنها أنها قالت : نعم النساء نساء الأنصار ؛ لم يكن ينمنن الحياء أن يسألن عن الدين ويتفقن فيه .

وعلى ذكر وجوب تحصيل العلوم بالفهم لحقائقها أنص على قراء « المعرفة » الغراء حادنا غريباً وقع في شهر أكتوبر للماضى مجلده : أن الدكتور (ماك دولاوند) الأستاذ بجامعة هارفورد بأمریکا التي أخيراً عاصرة اتقد فيها طارق التربية والتعليم ، وحث الطلبة على الاكثار من المناظرة والمناقشة في المسائل العلمية ، لأنها خير الوسائل للحصول على ملكة العلوم والمذق فيها ، واستدل فيما استدل بنبذة لابن خلدون ، قالها من كتاب فرنسى ، ثم ترجمها إلى الانكليزية ، ونظرا لتفاسد تلك النبذة الدالة على رصانة آراء ابن خلدون في قد اتربية والتعليم في زمانه ، بث الدكتور (شارل واطسن) مدير السكايه الامريكية بالقاهرة بتلك النبذة إلى الأستاذ أمير بقرار ليرجمها إلى اللغة العربية ، وينشرها في مجلة اتربية الحديثة وشنعها بخداب منه قال فيه : إنه دهش كثيراً لهذه النبذة وعجب من أن ابن خلدون الذي عاش في القرن الخامس عشر ، اهتدى بعائنته ونور عقله إلى قد طرائق اتربية والتعليم في زمانه قد ا عليها صحيحاً ، لا يزال هو النقد العلمي الصحيح الذي يهوب إلى اتربية في العصر الحاضر ؛ وهاهي تلك الكلمة الثمينة الصادرة عن ابن خلدون .

« وبقية فاس وسائر انعاسار الغرب خلوا من حسن التعليم من لدن اقراض تعليم قرطبة والتيروان ، ولم يتحصل سند اتعليم فيهم ا فمسر عليهم حصول الملكة والمذق في العلوم ؛ وأيدر طارق هذه الملكة فتق اللسان بالمناظرة والمناقشة في المسائل العلمية ، فهو الذي يقرب شأنها ويحصل مرادها ، فتجد ملاب العلم منهم بعد ذهاب الكثير من أعمارهم في ملازمة الجالسن العلمية سكوتاً

لا ينشئون ولا يفاوضون، وعنايتهم بالحفظ أكثر من الحاجة، فلا يحصلون على طائل من ملكات التصرف في العلم والتعليم؛ ثم بعد تحصيل من يرى منهم أنه قد حصل، نجد ملكته تاصرة في علمه، إن فاض أو ناظر أو علم، وما أتاهم التصور إلا من قبل التعليم وانقطاع سنده، وإلا حفظهم أبلغ من حفظ سواهم؛ لشدة عنايتهم به وظنهم أنه المقصود من الملكة العلمية اه

نعم والله إنه ليجدر بهؤلاء المعلمين الذين أشرت إليهم آقا، والذين يحصرون عنايتهم في إتمام المقرر كيفما كان، دون الاهتمام بتربية الملكة وإتقان قوى الملاحظة، والتفكير، والمناقشات العلمية — يجدر بهؤلاء — أن يتدبروا قول ابن خلدون الذي امتدى بنور بهيرته منذ خمسة قرون إلى أن أيسر الطرق لتحصيل العلوم والحذق فيها؛ إننا يكون بفتح اللسان بالمشاورة والمناظرة في المسائل العلمية، أما التعليم بطريق الحفظ فلا يجدي تناف في الحصول على ملكات العلوم وبخاصة: ملكة التصرف، وبعد الفناء، وتقدير الظروف؛ فلقد شاهدت غير مرة أساتذة يدرسون لصفار تلاميذ المدارس الأولية عين الدروس التي تلقوها في المدارس العالية، بلا تبديل ولا تغيير؛ ذلك لأنهم لم ترب فيهم ملكة التصرف، ولم يتعودوها، وصعب على الانسان هجران ما تعود. أجل! يجدر بأساتذتنا أن يسروا في تعليمهم على السنن التوفيق الذي رسمه لهم الامام ابن خلدون، وأن يلهوا أن الغرض من تدريس العلوم المختلفة في المدارس الأولية والابتدائية والثانوية ليس نخرج إحصائيين في تلك العلوم، بل الغرض منه تمرين التلاميذ على التفكير والنظر الصحيح إلى الأشياء، والحكم عليها حكماً صحيحاً بواسطة تلك العلوم، أو بعبارة أخرى ليست تلك العلوم المختلفة غايات ومقاصد تطالب لذاتها، وإنما هي وسائل ووسائط تتضافر كلها للوصول إلى نتيجة مشتركة واحدة، هي تهذيب العقل وتقوم الفكر، ويجب عليهم منذ اليوم ألا يتعلقوا بأهداب دعوى إتمام المقرر؛ بعد أن فوضت إليهم لجنة المناهج العامة البت في أمر المناهج، وبعد أن جربوها سنة كاملة وأقروها وأثنوا عليها.

احمد فهمي العمروسي

نبذة الشعر

بقي المنشور على الصفحة رقم ٢٥

ولم يك هذا دين امرى التيس وحده، بل دين الشعراء في قدامهم أجمعين، ألا ترى إلى عنبرة يفتح معلقته فيقول:

هل غادر الشعراء من متردم أم حل عرفت الدار بعد توم؟

فنحن إذا انخرنا في دراسة الشعر الجاهلي إلى القرنين السابقين للإسلام، قبل ذلك مضطرين لاقطاع الرواية الصحيحة مما قبل هذا التاريخ؛ وإنما قلنا الصحيحة لأن هنالك روايات، ولكنها أقرب إلى الوضع والاختلاق؛ ومن البت التعرض لها بكلام؛ فقد أنظرنا التصاصون في التوغل برواية الشعر عن التديم حتى أوصلوها إلى الرب البائدة نسبوا إليها منه الكثير تزينا أو تأكيداً لما يذكرونه عنها من أساطير، ناسين أنهم رووه بلغة مخرقيل الإسلام؛ وسأل أن تتحد ولغة عاد في أقدم عصور التاريخ؛ على أن ذلك ليس بالقرب على هؤلاء وقد نسبوا الشعر إلى آدم وأولاده، كما نسبوه إلى الجن والملائكة والشياطين.

السباعي ييومي